

TEKST NUMER 3. LUBIMY JEŚĆ

Oboje, żona i ja, lubimy jeść kuchnie różnych krajów. Żona jest oczywiście specjalistką kuchni polskiej. W niedzielę, kiedy ma czas, gotuje bardzo dobre obiady. Dzisiaj jest właśnie niedziela. Jemy zupę ogórkową, kotlet, ziemniaki i surówkę, na deser, sernik. Pijemy kompot owocowy.

Ja też umiem nieźle gotować. Ale niestety jestem leniwy i często zmęczony, bo dużo pracuję.

W poniedziałek, we wtorek, w środę, w czwartek zamawiamy pizzę, potrawy chińskie albo jemy gotowe dania, które nie są zawsze zdrowe. Trudno, nie mamy czasu gotować.

W piątek wieczorem idziemy zwykle do restauracji niedaleko domu. Pijemy wtedy do kolacji dobre wino. Lubimy restaurację francuską, chociaż jest trochę droga, ale też restaurację włoską i chińską.

W sobotę jesteśmy w domu. Ja gotuję proste potrawy i jemy kolacje przy telewizji, oglądamy dobre filmy. Czasami zapraszamy przyjaciół na kolację.

Tak, to prawda: lubię jeść. Ale muszę uważać, mam kilka kilogramów nadwagi.

Pour mieux retenir les jours de la semaine : demandez à vos amis polonais ou à votre enseignant l'étymologie de « niedziela », « poniedziałek », etc. Non seulement c'est instructif, et particulier mais, de plus, cela vous permettra de les mémoriser plus facilement.

WARTO ZAPAMIĘTAĆ :

Jeść: (manger), jem, jesz, je, jemy, jecie, jedzą. Sur le même modèle rare se conjugue le verbe : wiedzieć (savoir), wiem, wiesz... wiedzą.

Les jours de la semaine utilisés dans la phrase (complément du temps) se construisent avec « w + accusatif », w poniedziałek, we wtorek pracuję (le lundi, le mardi, je travaille...)

Exerçons l'accusatif dans sa fonction de COD : jemy zupę..., kotlet ; zamawiamy pizzę, jemy gotowe dania.

Gotować : (faire la cuisine), comme tous les verbes terminés par -ować, celui-ci se conjugue comme suit : gotuję, gotujesz...

Umieć : savoir faire, umiem, umiesz... umięją.

Iść : (aller à pied, parcourir une distance courte), idę, idziesz, idzie, idziemy, idziecie, idą.

Musieć : verbe irrég., (devoir) muszę, musisz, musi, musimy, musicie, muszą.

SŁOWA :

Oboje : tous les deux (correspond à l'anglais «the both »)

Niedziela, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota : les jours de la semaine

Oczywiście : bien évidemment, bien entendu.

Ziemniak(i) : pomme(s) de terre

Surówka : crudité

Nieźle : pas mal

Zamawiać (-am, -asz) : commander

Potrawa, potrawy : danie (a): plat(s)

Leniwy, a, e: paresseux(-euse)

Zmęczony, a, e: fatigué(e)

Trudno : dommage

chociaż : bien que, malgré que

Uważać (-am, -asz) : faire attention

Nadwaga : surpoids